



Università
per Stranieri
di Perugia

PROGRAMMA D'ESAME

Laurea: **Lingua e cultura italiana**

Insegnamento: **Lingua e Civiltà Araba**

Curriculum: **Promozione**

Semestre: **II**

Docente: **CICOLA Ilaria**

CFU: **9**

Carico di lavoro globale: **225 ore**

Ripartizione del carico di lavoro: **60 ore di lezione**

frontale 165 ore di studio individuale

Lingua di insegnamento: **Italiano e Arabo**

Anno Accademico 2016-2017

PREREQUISITI

Buona padronanza della lingua italiana; capacità di partecipare attivamente ad attività in classe

OBIETTIVI FORMATIVI

Il corso ha come obiettivo l'acquisizione dei fondamenti della lingua araba nei suoi aspetti fonologico, grafemico, lessicale, morfologico e sintattico e lo sviluppo delle abilità di lettura, scrittura, comprensione, traduzione e produzione scritta e orale basilare. L'obiettivo è quello di far arrivare i discenti, al termine del primo anno, al livello A1 di competenza linguistica (QCER). Apprendimento degli aspetti fondamentali riguardanti mondo arabo-islamico toccando storia e cultura del periodo classico e improntando una introduzione a quello moderno.

CONTENUTO DEL CORSO

A) Lingua: il corso introdurrà gli studenti all'alfabeto e ai principali aspetti della lingua araba. L'apprendimento delle regole grammaticali (frasi nominale e verbale; nomi: categorie, morfologia derivativa; particelle e loro uso, determinazione, stato costruito; verbi: coniugazione del perfetto e imperfetto) sarà coadiuvato dall'analisi di testi in lingua araba classici e moderni. Un accento sarà messo sull'approccio grammaticale classico.

B) Civiltà Araba: il corso fornirà un quadro generale dei fondamenti principali della religione islamica, del pensiero e della cultura arabo-islamica classica. L'obiettivo finale è quello di permettere allo studente di comprendere le radici della cultura araba e di collegarle anche con le problematiche contemporanee, tenendo in considerazione i recenti dinamiche migratorie che interessano l'Europa.

METODI DIDATTICI

Per i frequentanti lezioni frontali ed esercitazioni pratiche in classe, per i non frequentanti saranno messi a disposizione materiali didattici

MODALITA' DI VALUTAZIONE

Prova scritta. Dettato, test grammaticali e di competenza lessicale.

Prova orale. Controllo delle competenze di arabo parlato basilare: conversazione in arabo standard, lettura e analisi testuale, elementi di grammatica; e verifica delle nozioni relative alla parte di civiltà.

TESTI DI RIFERIMENTO

Per frequentanti:

1) Per la parte di lingua:

- Luc-Willy Deheuvels, Grammatica araba, Zanichelli, Bologna 2010
- E. Baldissera, Dizionario compatto arabo-italiano italiano-arabo, Zanichelli 2008 (o precedenti)

2) Per la parte di civiltà:

- M. Ruthven, Islam, Einaudi, Milano 1999 (in alternativa: P. Branca, I musulmani, Il Mulino, Bologna 2000, oppure un testo analogo preventivamente concordato con il docente)
- Il Corano, a cura di A. Bausani, Rizzoli, Milano 2006

Ulteriori materiali e dispense saranno distribuiti nel corso delle lezioni.

Ogni studente dovrà leggere un'opera di autori arabi (qualsiasi genere letterario o saggistica) in traduzione italiana, comunicando al professore i titoli con consistente anticipo.

Per non frequentanti:

1) Per la parte di lingua:

- L. Veccia Vaglieri, M. Avino, Grammatica teorico-pratica della lingua araba, Istituto per l'Oriente, Napoli 2011 (volume I, tomi I e II)
- Luc-Willy Deheuvels, Grammatica araba, Zanichelli, Bologna 2010
- E. Baldissera, Dizionario compatto arabo-italiano italiano-arabo, Zanichelli 2008 (o precedenti)

2) Per la parte di civiltà:

- M. Ruthven, Islam, Einaudi, Milano 1999 (in alternativa: P. Branca, I musulmani, Il Mulino, Bologna 2000, oppure un testo analogo preventivamente concordato con il docente)
- A. Hourani, Storia dei popoli arabi, Mondadori, Milano 1998

Contattare il docente per ulteriori materiali e testi di esercitazione.

Ogni studente dovrà leggere un'opera di autori arabi (qualsiasi genere letterario o saggistica) in traduzione italiana, comunicando al professore i titoli con consistente anticipo.

TESTI DI CONSULTAZIONE E APPROFONDIMENTO

- R. Traini, Dizionario arabo-italiano, Istituto per l'Oriente, Roma 2015 (o edizioni precedenti)
- L. Veccia Vaglieri, M. Avino, Grammatica teorico-pratica della lingua araba, Istituto per l'Oriente, Napoli 2011 (volume I, tomi I e II)
- G. Lancioni, Struttura della frase semplice in arabo: accordo e incorporazione, in Rivista degli Studi Orientali 67 (1993): 245-64.
- A. Levin, The fundamental principles of the Arab grammarians' theory of 'amal, in: «JSAI», 19 (1995), pp. 214-235.
- A. Hourani, Storia dei popoli arabi, Mondadori, Milano 1998
- P. G. Donini, Il mondo islamico. Breve storia del Cinquecento a oggi, Laterza, Bari 2007
- C. Lo Jacono, Storia del mondo islamico (VII-XVI secolo), Einaudi, Torino 2003
- G. Filoramo (a cura di), Islam, Laterza, Bari 2015 (o precedenti)

ALTRE INFORMAZIONI

Viste le peculiarità della lingua araba e delle difficoltà che esse comportano nell'apprendimento individuale, si consiglia di frequentare il corso.